

Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



Kollektivpublikationen

Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf den entsprechenden Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter www.epublikation.ch publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage www.embrach.ch unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt. Die Pläne liegen während den ordentlichen Öffnungszeiten zudem weiterhin am Schalter der Abteilung Bau und Infrastruktur im 2. Stock zur Einsicht auf.

Bauherrschaft: LASARO AG, vertreten durch; Projektverfasser

Projektverfasser: Jean F. Weber AG, Dorfstrasse 6, 8102 Oberengstringen

Angaben zum Bauprojekt: Sanierung und Umbau Mehrfamilienhäuser, Vers.-Nr. 465 / 469, Kat.-Nr. 3320, Dorfstrasse 119 / 121 / 123 / Wohnzone mit Gewerbeerleichterung WG2

Freienstein-Teufen

Bauherrschaft: Andreas Bolleter, Summerhaldestrasse 67, 8427 Freienstein; Projektverfasserin: OptiCasa AG, Lättenstrasse 6a, 8185 Winkel

Einstöckiger Anbau an das Reiheneinfamilienhaus Vers.-Nr. 663 auf dem Grundstück Kat.-Nr. 1457 an der Summerhaldestrasse 67 in 8427 Freienstein (Wohnzone b)

Oberembrach

Gian Bucher, Oberwagenburg 13b, 8425 Oberembrach; Projektverfasser: Architekturbüro Gasser & Partner, Lochacker 495, 8226 Schleitheim; Neubau Milchviehstall mit Remise und Umnutzung bestehender Milchkuhstall in Aufzuchtstall, Kat.-Nr. 380, Oberwagenburg, 8425 Oberembrach (Landwirtschaftszone)

Rorbas

Bauherrschaft: Daniel + Cornelia Dünki, Kirchgasse 34, 8427 Rorbas

Projektverfasser: BUREGA Architekten GmbH, Weiacherstrasse 3, 8427 Rorbas

Angaben zum Projekt: Ausbau Dachgeschoss, Einbau Dachfenster bei Vers. Nr. 235+241 auf Kat. Nr. 1571+1572, an der Kirchgasse 32+34 in Rorbas

Kernzone

Abwasserverbund Embrachertal

Jahresrechnung 2023 genehmigt

Die Abwasserkommission hat die Jahresrechnung 2023 des Abwasserverbunds Embrachertal (AVE) genehmigt. Die Betriebsrechnung der ARA Pünt in Rorbas

verzeichnet einen Aufwand von 2 092 600 Franken und einen Ertrag von 43 300 Franken. Das Betriebsdefizit beläuft sich damit auf 2 049 300 Franken. Im Vergleich zum Budget ergibt sich ein um rund 327 000 Franken schlechteres Ergebnis. Hauptgrund dafür ist eine vom Gemeindeamt des Kantons Zürich im Rahmen einer Rechnungsrevision angeordnete Umbuchung. So mussten auf Weisung des Gemeindeamts 237 000 Franken an aktivierten Investitionsbeiträgen für die Schlamm-trocknungsanlage Bülach über die Erfolgsrechnung ausgebucht werden.

Die Investitionsrechnung weist Ausgaben von 1 389 500 Franken aus. Diese hängen fast ausschliesslich mit dem Ausbau der Biologie in der ARA Pünt in Rorbas zusammen.

Das Betriebsdefizit wird von den Verbandsgemeinden Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach und Rorbas aufgrund der Einwohnerzahlen und unter Berücksichtigung des Fremdwasseranteils getragen.

Photovoltaikstudie

Die ARA Pünt weist ein grosses Potenzial für Photovoltaik aus. Die Abwasserkommission liess deshalb abklären, auf welchen Anlageteilen und Dächern Photovoltaikflächen wirtschaftlich installiert werden könnten. Die Kommission hat nun zwei Standorte definiert, und zwar die Dächer des Rechengebäudes und jenes des Betriebsgebäudes. Die Realisierung der Anlagen wird grundsätzlich mit anstehenden Sanierungsarbeiten bei diesen Gebäuden koordiniert.

Klärschlamm Entsorgung

Der ausgefaulte Klärschlamm muss regelmässig von der ARA Pünt in die ARA in Bülach überführt werden, wo er getrocknet wird. Dieser Transportauftrag wurde neu submissioniert. Der Zuschlag erhielt die DNK Transporte GmbH, Eglisau. Dieses Unternehmen erfüllte die Zuschlagskriterien am besten.



**Embrach,
Oberembrach**

Friedhof Embrach-Oberembrach

Reinigen und Richten von Grabsteinen

Ab sofort können Aufträge für das Richten und Reinigen von Grabsteinen, den Bevölkerungsdiensten Embrach erteilt werden. Dieser Service wird gegen eine Gebühr von pauschal Fr. 80.00 durch den Friedhofgärtner erledigt.

Melden Sie sich bitte **bis zum 30. April 2024** bei den Bevölkerungsdiensten Embrach, bevoelkerungsdienste@embrach.ch, Tel.-Nr. 044 866 36 10 oder Bevölkerungsdienste, Dorfstrasse 9, 8424 Embrach.

Friedhofvorsteherin Embrach

Ärztlicher Notfalldienst

Aerztefon, kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der **Gratisnummer 0800 33 66 55**

Impressum

Druck und Expedition:
Medico-Druck AG
Dorfstrasse 5
8424 Embrach
Tel. 044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

100 % Altpapier, FSC

Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen durch die Post zugestellt.

Insertionspreise:

1/4 (181 x 262 mm)	Fr. 741.–
1/2 (181 x 128,5 mm)	Fr. 435.–
2/3 (119 x 173 mm)	Fr. 369.–
1/3 (119 x 128,5 mm)	Fr. 289.–
2/3 quer (119 x 84 mm)	Fr. 209.–
1/6 hoch (57 x 128,5 mm)	Fr. 159.–
1/9 hoch (57 x 84 mm)	Fr. 118.–
1/18 (57 x 39,5 mm)	Fr. 59.–

(+ 8,1 % MwSt.) Weitere Insertionspreise und Grössenbeispiele finden Sie auf unserer Webseite:

www.medico-druck.ch

Inseratenannahmeschluss:

Dienstag, 8.00 Uhr.

Gemeinden



www.embrach.ch

Digitale Baugesuche seit dem 2. April 2024 möglich

In der Gemeinde Embrach wurde ein wichtiger Schritt in Richtung digitaler Verwaltung gemacht. Seit dem 2. April 2024 besteht die Möglichkeit, Baugesuche ganz bequem online einzureichen.

Über die Plattform <https://portal.ebaugesuche.zh.ch/> können sämtliche Unterlagen voll digital eingereicht werden und die gesamte Abwicklung des Baubewilligungsverfahrens erfolgt über die Online-Plattform.

Alle weiterführenden Informationen bezüglich dem eBaugesuch finden Sie auf der Homepage des Kantons Zürich unter «Planen & Bauen» / «elektronische Baugesuche».

Gemeinde Embrach
Bau und Infrastruktur

Gratulation zum 100. Geburtstag

Im Namen des Gemeinderates Embrach gratulieren wir Frau Hedwig Marty-Leu, geb. 30.03.1924, nachträglich zu ihrem 100. Geburtstag. Wir wünschen ihr noch viele weitere erfüllende Jahre voller Freude, Glück und Gesundheit.

Gemeinderat Embrach



BIBLIOTHEK

Öffnungszeiten Frühlingsferien 22. April – 5. Mai 2024

Die Bibliothek ist geöffnet am:

Montag	22. April
Mittwoch	24. April
Montag	29. April
Freitag	03. Mai

Jeweils von 15.00 – 19.00 Uhr

Wir wünschen Ihnen sonnige Frühlingstage.

Ihr Biblio Team, Rheinstrasse 21



www.freienstein-teufen.ch

Gemeinde
Freienstein-Teufen

Mineralische Abfälle (Grubengut) aus privaten Haushaltungen

Abfuhrtag: Dienstag, 16. April 2024

Mineralische Abfälle (Grubengut) sind gesteinsähnliche, nicht brennbare und nicht metallische Materialien, die ohne weitere Behandlung auf einer bewilligten Deponie abgelagert werden können. Aus privaten Haushaltungen sind dies defekte Einzelstücke, wie Flachglas (Fenster, Spiegel), Geschirr (Keramik, Porzellan, Glas), Blumentöpfe (Ton, Eternit), Steine, Gartenplatten etc.

Das Material ist am Abfuhrtag ab 07.00 Uhr in offenen Behältern von maximal 25 Kilo bereitzustellen. Pro Haushalt werden im Maximum 200 Kilo abgeführt. Die Aushöfe werden nur auf Anmeldung hin bedient (Anmeldung bei Abfuhrunternehmen Lienhart Transporte AG, Bassersdorf, Telefon Nr. 044 837 16 44). Das Gewerbe führt sein Grubengut selbst ab.

Gemeindeverwaltung Freienstein-Teufen



Lufingen
www.lufingen.ch

Grüngut Lufingen

Gratis Häckselaktion

am Donnerstag, 18. April 2024

Wie müssen Sie vorgehen?

Die zu zerhackenden Sträucher- und Baumschnitte sind von Steinen zu befreien. **Wurzelstöcke werden nicht mitgenommen.** Das Material ist **gut sichtbar am Strassenrand oder an Plätzen mit guter Zufahrt ab 07.00 Uhr** bereitzustellen.

Wir fahren mit einem mobilen Häcksel vor und zerkleinern das bereitgestellte Gut. Sie entscheiden, ob das Häckselgut abtransportiert wird oder ob es zu Ihrer Verwendung liegen gelassen werden soll.

Eine Anmeldung ist nicht nötig. Heften Sie jeweils einen Zettel an das Häckselgut, **wenn es liegengelassen werden soll.**

Coop Gemeindeduell

Liebe Einwohner von Lufingen

Bald ist es soweit! Am 1. Mai 2024 beginnt das Duell der bewegtesten Gemeinde der Schweiz. Meldet eure Gruppen-Anlässe auf unserer Homepage unter «Lufingen - Coop Gemeinde-Duell» an.

Einzelne Aktivitäten dürfen natürlich auch erfasst werden, wie zum Beispiel einen gemütlichen Spaziergang, eine Velofahrt, Wandern und vieles mehr. Scheut euch nicht die Aktivität zu erfassen! Wir sind für jede Bewegungsminute dankbar.

Ladet die App herunter und erfasst die Bewegungsminuten und unterstützt die Gemeinde Lufingen auf dem Weg zum Sieg. Die Gewinner-Gemeinden erhalten einen Geldbetrag, welcher in die Sportförderung in Lufingen investiert wird.



Wir freuen uns auf deine Teilnahme.



Oberembrach
www.oberembrach.ch

Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Von Januar bis März 2024 hat der Gemeinderat Oberembrach folgende Bauprojekte bewilligt:

im Anzeigeverfahren:

- Ramona Romer und Pascal Wäger, Vorbühlstrasse 4, 8425 Oberembrach; Erstellung Vordach beim Hauseingang von Gebäude Vers.-Nr. 532, Grundstück Kat.-Nr. 991, Vorbühlstrasse 4, Oberembrach (W2 30 %)

im Meldeverfahren:

- Esther Keller, Obermettmenstetten 4, 8425 Oberembrach; Installation Photovoltaikanlage auf Gebäude Vers.-Nrn. 60 + 61, Kat.-Nr. 1069, Hinterhagstrasse 4 und Neuwisstrasse 2, Oberembrach (W2 45 %)
- Ulrich Brunner, Obere Rebbergstrasse 6, 8425 Oberembrach; Installation Photovoltaikanlage auf Gebäude Vers.-Nr. 69, Kat.-Nr. 1241, Obere Rebbergstrasse 6, Oberembrach (W1 20 %)

Gemeinderat Oberembrach



www.rorbas.ch

Verhandlungsbericht des Gemeinderats

Hoch erfreulicher Rechnungsabschluss

Für das Jahr 2023 schliesst die Erfolgsrechnung mit einem Aufwand von 15 268 600 Franken und einem Ertrag von 16 958 800 Franken. Daraus resultiert ein Ertragsüberschuss von 1 690 200 Franken. Somit schliesst die Rechnung um 1 479 200 Franken besser ab als erwartet, denn budgetiert war ein Ertragsüberschuss von nur 211 000 Franken.

Die Investitionsrechnung zeigt im Verwaltungsvermögen Ausgaben von 1 060 600 Franken und Einnahmen von 412 700 Franken. Somit belaufen sich die Nettoinvestitionen auf 647 900 Franken. Im Finanzvermögen wurden Nettoinvestitionen von 29 400 Franken getätigt.

Die grössten Abweichungen liegen im Bereich der Gesetzlichen wirtschaftlichen Hilfe, den Grundstückgewinnsteuern sowie bei den allgemeinen Steuererträgen. Bei der Gesetzlichen wirtschaftlichen Hilfe fielen die Kosten zwar etwas höher aus, im Gegenzug konnten aber sehr hohe Rückforderungen vereinnahmt werden, was zu einem um netto 400 000 Franken besseren Ergebnis in dieser Funktion führte.

Bei den Grundstückgewinnsteuern wurden rund 615 000 Franken mehr Steuern vereinnahmt (1 115 000 Franken statt 500 000 Franken). Bei den allgemeinen Gemeindesteuern wurden rund 251 000 Franken mehr Steuern vereinnahmt, was aber einen tieferen Finanzausgleich zur Folge hat (minus 238 000 Franken). Die einmal pro Legislaturperiode durchzuführende Neubewertung der Liegenschaften im Finanzvermögen hat zu einer Aufwertung um netto 106 000 Franken geführt. Erfreulich ist nicht nur der hohe Ertragsüberschuss; auch die Nettoinvestitionen von knapp 650 000 Franken konnten zu 100% selbst finanziert werden. Der Selbstfinanzierungsgrad liegt gar bei 286 %.

Der Gemeinderat hat die Jahresrechnung 2023 genehmigt und zuhanden der Rechnungsprüfungskommission, resp. der Gemeindeversammlung vom 11. Juni 2024, verabschiedet.

Skatepark

Nachdem die Baubewilligung für den Skatepark in der Pünt erteilt werden konnte, hat der Gemeinderat den Auftrag für den

Bau des Betonskateparks an die hierfür spezialisierte Firma Vertical Technik AG, Frenkendorf, erteilt. Gemäss Bauprogramm soll der Skatepark Ende August fertig erstellt sein und in Betrieb genommen werden können. Der eigens gegründete Verein «Skatepark Rorbas» ist aktuell daran, Sponsoren für das Mobiliar (Sitzbänke, Tische, Papierkörbe, etc.) zu gewinnen. Ein Projektteam, dem auch die Initianten des Skateparks angehören, begleitet die Realisierung eng.

Abfallbewirtschaftung

Der Gemeinderat hat die Abfallbewirtschaftung einem Check unterziehen lassen. Dieser führte – nicht ganz überraschend – zu Tage, dass im Bereich der rechtlichen Grundlagen und bei der Organisation der Grüngutabfuhr Handlungsbedarf besteht. Die Kehrrichtverordnung der Gemeinde Rorbas ist nämlich über 30-jährig und in vielen Teilen veraltet. Die Grüngutabfuhr in Rorbas ist bis heute gratis. Das widerspricht jedoch dem Verursacherprinzip. Der Gemeinderat hat deshalb die Swiss Recycling, Zürich, beauftragt, Grundlagen für die Neuausrichtung der Grüngutabfuhr und deren Finanzierung zu erarbeiten und den Gemeinderat zudem bei der Ausarbeitung einer neuen Abfallverordnung inkl. Vollzugsverordnung zu unterstützen.

Quellwasserpumpwerk Mittler Riet. Arbeiten für die Wiederinbetriebnahme

Seit einem Trinkwasserverschmutzungsvorfall am 29. Dezember 2020 wird kein Trinkwasser aus dem Quellwasserpumpwerk Mittler Riet mehr ins Netz gepumpt, sondern dieses wird direkt in die Kanalisation geleitet. Das Quellwasser aus dem Mittler Riet ist indes für eine stabile und sichere Trinkwasserversorgung von Rorbas wichtig. Deshalb soll das Quellwasserpumpwerk Mittler Riet bald wieder ans Netz genommen werden. Vorgängig sind aber noch Investitionen in die Trinkwasser- und Personalsicherheit zu tätigen. Hierfür hat der Gemeinderat einen Kredit von 103 700 Franken als gebundene Ausgaben bewilligt. Um auch künftigen den Werterhalt des Quellwasserpumpwerks sicherzustellen, werden ab 2025 weitere 80 000 Franken in den Finanzplan aufgenommen.

Bau Quellwasserpumpwerk Heerensteg

Die Bauarbeiten am neuen Quellwasserpumpwerk Heerensteg (hinter dem Werkhof) gehen gut und planmässig voran.

Vom gesamten Investitionsvolumen von 1,27 Mio. Franken sind bereits Aufträge für knapp eine Million Franken vergeben. Offen sind noch verschiedene kleinere Positionen. Auch kostenmässig befindet sich das Projekt auf Kurs.

Baubewilligungen

Folgende Baubewilligungen im ordentlichen Verfahren wurden erteilt an:

- Stefan Heinicke und Tsz Li Leung, Bülach, für das Erstellen eines Parkplatzes und einer Stützmauer, Haldenstrasse 27
- Angélique und Roberto Pacino, Rorbas, für das Erstellen von 2 Parkplätzen, Grundstrasse 36
- Gemeinde Rorbas, für den Bau eines Skateparks in der Pünt

Gemeinderat Rorbas

Machen Sie den Lungen-Check (gratis)

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!

Besuchen Sie den LuftiBus von 12 – 19 Uhr

- am Mittwoch, **17. April 2024** beim Gemeindehausplatz in **Freienstein**
- oder Donnerstag, **18. April 2024** beim Gemeindehausplatz in **Rorbas**.

Die Lungenfunktionsmessung gibt Auskunft über das Fassungsvermögen sowie über eine allfällige Einschränkung der Atemwege. Ein Lungenfunktionstest misst die Atmung. Die so erhaltenen Werte tragen dazu bei, Lungenkrankheiten wie COPD oder Asthma frühzeitig zu erkennen.

Beim Angebot handelt es sich um eine Initiative von LUNGE ZÜRICH – www.luftibus.ch.

Gemeinderäte Rorbas und Freienstein-Teufen

13.30– 16.30 Uhr **Lismifrauen** im KGH Lufingen

14.00 Uhr **Frau & Lesen** im KGH Embrach Pfrn. Katharina Steinmann

Wir diskutieren über ein Buch, über das Leben, Gott und die Welt.

Kirchgemeindehaus Embrach

- **Schmittekafi**
Öffnungszeiten:
Dienstag und Freitag 9.00–11.00 Uhr

Kirchgemeindehaus Lufingen

- **Dorfkaffee**
organisiert vom Frauenverein Lufingen
Dienstag 9.00–11.00 Uhr



**Rorbas/
Freienstein-Teufen**

Machbarkeitsstudie für einen Fernwärmeverbund

Ergebnis, Erkenntnisse und nächste Schritte

Aufgrund diverser Anfragen aus der Bevölkerung hat der Gemeinderat Rorbas im Frühling 2023 Abklärungen für einen Fernwärmeverbund im Gebiet «Nauen» initiiert. Weil auch die Gemeinde Freienstein-Teufen an Grundlagen und Fakten zu diesem Thema interessiert war, wurde der Perimeter für die Abklärungen auf die Gebiete «Allmend» und Freienstein «Dorf» erweitert.

Eine Machbarkeitsstudie des Büros Durena AG führte zur Erkenntnis, dass ein Wärmeverbund mit gereinigtem Abwasser aus der ARA Pünt und einem weiteren Energieträger in diesem Perimeter möglich und auch wirtschaftlich zu betreiben wäre. Eine Bedarfsabklärung bei grossen Wärmeverbrauchern in Freienstein hat dann aber ergeben, dass dort – aus unterschiedlichen Gründen – mittelfristig kein Anschlussinteresse an einen Wärmeverbund besteht. Deshalb wurde entschieden, dass die Gemeinde Rorbas das Vorprojekt alleine vorantreibt, und zwar nur für das Gebiet «Nauen», mit Joselrainstrasse, Nauenstrasse und Zilacherstrasse. Die Durena AG wurde zwischenzeitlich mit den entsprechenden Arbeiten beauftragt. Ergebnisse zum Vorprojekt werden bis im Herbst erwartet.

Kirchgemeinden

reformierte kirche
embrach-oberembrach-lufingen

Sekretariat: Melanie Forrer, Rebecca Koch
Pfarrhausstrasse 2
Telefon: 044 865 12 66
E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch
Webseite: www.ref-embrach.ch
Präsidentin der Kirchenpflege:
Elisabeth Weidmann, Tel. 044 865 49 05
Amtswoche: Pfr. Matthias Fürst,
044 865 03 26

Sonntag, 14. April

10.00 Uhr Gottesdienst in Lufingen
Pfr. Matthias Fürst
Thema: «Aber keiner von ihnen wagte zu fragen: Wer bist du?» Joh 21,12
Organist: Hisako Kikuchi, Orgel
Kollekte: Besuchsdienst Oberes Embrachertal

Fahrdienst für Embrach, Lufingen und Oberembrach

Anmeldung bis Sa. 18.00 Uhr bei A. Stücklin, Tel. 044 813 58 50

Donnerstag, 18. April

9.30 Uhr **Bambinisingen** im Saal des KGH Lufingen
Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer für kleine Kinder in Begleitung einer erwachsenen Person

reformierte kirche
rorbas-freienstein-teufen

Pfarramt:

Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22
Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68
sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

Amtswoche

Pfrn. Dorette Abderhalden,
Tel. 043 444 18 80 (Büro, dienstags und donnerstags), Tel. 043 444 16 07 (P)

Freitag, 12. April

14.00– ca. 16.30 Uhr, Spielnachmittag für Seniorinnen und Senioren
Im KGH

Samstag, 13. April

10.00 Uhr, Fiire mit de Chliine
Kirche
«Nick und der Sturm»
Kirchliche Feier für kleinere Kinder.

Ameisli

Start: 13.30 Uhr, KGH
Abschluss: 17.00 Uhr KGH
Mitnehmen:
– gefüllte Wasserflasche
– wettergerechte, warme Kleidung
– gute Laune
Kontakt: Tatjana Etter, 076 246 96 15
www.jungschli.com

Jungschar

Start: 13.30 Uhr, Badi Töss-Side
Abschluss: 17.00 Uhr, Badi Töss-Side
 Mitnehmen:
 – gefüllte Wasserflasche
 – wettergerechte, warme Kleidung
 – gute Laune
 Kontakt: Rea Mattenberger
 078 636 70 08
 www.jungschi.com

Sonntag, 14. April

10.00 Uhr, Lob-Gottesdienst mit Band
 Pfrn. D. Abderhalden
Kinderprogramm:
 0–4 Jährige: Betreuung im Pfarrhaus,
 1. KIGA–5. Klasse: KidsTreff im KGH,
 Checkpoint im Pfarrhaus

Montag, 15. April

9.45 Uhr, Singe mit de Chliinschte
 Im KGH
 Für Kinder von 0–ca. 4 Jahren
 mit Begleitperson.
 Info: Nicole Müller, 043 542 91 27

Mittwoch, 17. April

19.00 Uhr, Youth_Link, Chliigruppe
 Im KGH mit Abendessen



Pfarrzentrum St. Petrus
 8424 Embrach, Steinackerweg 22
 Telefon 043 266 54 11
 info@kath-embrachertal.ch
 www.kath-embrachertal.ch
 Gemeindeleiter: Hännies Broich

GOTTESDIENSTE**3. SONNTAG DER OSTERZEIT**

Kollekte: Flüchtlingstisch Embrachertal

Samstag, 13. April

16.15 Uhr Santa Messa
 18.00 Uhr Gottesdienst (Eucharistiefeier)

Sonntag, 14. April

10.00 Uhr Gottesdienst (Eucharistiefeier)

KURZMITTEILUNGEN/VORHINWEISE

Gottesdienst im Alterszentrum: jeden Donnerstag um 10.00 Uhr
Erstkommunion-Unți-Treff: Sing- und Kleideranprobe: Fr, 12.4., 16.00–18.00 Uhr
Pfarrei-Besinnungstag: Samstag, 13.4., 8.30-17.00 Uhr
Firmkurs: Info-Abend zur Firmreise, Mittwoch, 17.4., 19.00 Uhr (nur für angemeldete Jugendliche und Erziehungsberechtigte)

MITTEILUNGEN**SENIORENNACHMITTAG**

... am Sonntag, 14. April, 14.00–17.00 Uhr im Kirchenzentrum unter dem Motto **«Filmmachmittag mit Popcorn»**. Herzlich eingeladen sind Senior*innen aus allen Konfessionen. Wir freuen uns über jeden spontanen Besuch. Wir bieten einen Fahrdienst an. Bitte kontaktiert uns: Anna Rossi, Tel. 079 373 12 20 und Rita Koch, Tel. 076 510 20 55. Wir sind gerne für euch da. Das Organisationsteam

UNSERE NEUE OSTERKERZE 2024

Das neue Osterkerzensymbol mit dem Lebensbaum repräsentiert den Aufbruch beim Osterfest. Der Lebensbaum steht für Wachstum und Stärke. Seine grünen Blätter symbolisieren neues Leben, während goldene Blätter besondere Erleuchtungsmomente darstellen. In der Mitte des Baumes befindet sich eine goldene Christusfigur, die die Auferstehung Jesu Christi symbolisiert. Das Symbol erinnert uns daran, dass Ostern eine Zeit des Neubeginns ist, in der wir Hoffnung und Licht suchen. (Text: Hongler-Kerzen)

RÜCKBLICK KIPLA-OSTERBASTELN

Das KiPla-Team konnte am 24. März zum 20. Mal das traditionsreiche Osterbastel-Event für Kinder aus dem ganzen Embrachertal durchführen. Einmal mehr war es bei Klein und Gross ein grosser Erfolg. 39 Kinder schnitten, klebten, malten, färbten und nähten wie wild Osterdekorationen. 28 engagierte Helfer*innen unterstützen die Kinder dabei. Auch Petrus scheint ein «KiPlaner» zu sein, denn das Wetter hat es uns erlaubt den Zvieri draussen zu verbringen. Neben Brot, Schoggi und Sirup wurde herumgetobt und der Sonnenschein genossen. Herzlichen Dank an ALLE helfenden Hände! Dank ihnen war das diesjährige Osterbasteln wieder ein toller Anlass! (IB)



Evangelisch-
methodistische Kirche
Embrachertal

Hungerbühlstrasse 1, Embrach
 Pfarrer Wilson Rehmat, 044 865 81 67
 www.emk-embrachertal.ch

Sonntag, 14. April

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl,
 Predigt: Wilson Rehmat

Montag, 15. April

19.00 Uhr Sitzung Bezirksvorstand

Schauen Sie herein, Sie sind willkommen.



Alte Brücke 2, 8427 Freienstein
 Pastoren: Matthias und Amelie Görnert
 Telefon 044 865 04 67
 E-Mail: freienstein@vivakirche.ch
 www.vivakirche-rorbas-freienstein.ch

Sonntag, 14. April 2024

10.00–11.15 Uhr
Gottesdienst in der Viva Kirche

Predigt: Werner Gremlich
Thema: «Zachäus – Begegnung mit Jesus verändert das Leben»
Kinder: MiniTreff (nach Bedarf),
 ab dem Kindergarten
 KidsTreff

Weitere Angebote und Infos findest du auf unserer **Homepage**.

Willkommen bei einer Begegnung mit Gott und Mitmenschen.
Wir freuen uns auf dich!



Tannenstrasse 95
 Pastor Philemon Ressnig, 044 888 10 95
 philemon.ressnig@feg-embrach.ch
 www.feg-embrach.ch

TeenieZone & Unti Weekend

Fr–So, 12.–14. April

SonnTalk-Gottesdienst

Sonntag, 14. April, 10.00 Uhr
Talk mit Starkoch André Heiniger.
«Vom Ruin zum Genuss!»
mit KafiBar, Kids- & TeensProgramm
Livestream: www.feg-embrach.ch/live

Mittagstisch

Dienstag, 16. April, 12.00 Uhr
Gschwellti & Gemeinschaft, 8.–
Anmeldung bis So: 076 382 92 22

FrauenTreff-Abendspaziergang

Mittwoch, 17. April, 18.30 Uhr

Alle Infos auf www.feg-embrach.ch

Herzlich willkommen,
wir freuen uns
auf Ihren Besuch.



Ihr Immobilienspezialist aus der Region

Kennen Sie den Wert Ihrer Immobilie? Haben Sie ebenfalls vom Immobilienboom profitiert?




Scannen Sie einfach den Code mit Ihrem Handy oder gehen auf: www.remax-eglisau.immowissen.org/immobilienbewertung für eine schnelle Immobilienwertermittlung.



Daniel Maier
D. Maier Immobilien
+41 79 375 11 30
www.remax.ch/daniel-maier

RE/MAX
Eglisau

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
dann leuchten die Sterne der Erinnerung.*

*Als de zon van het leven ondergaat,
schijnen de sterren van de herinnering.*

Cor Broekema

15. November 1956 – 2. April 2024

Traurig müssen wir von Cor Abschied nehmen.
In vollem Vertrauen auf Gott, ist Cor davon überzeugt,
dass wir uns einmal wiedersehen.

Deine Fürsorge, dein grosses Herz und dein Humor
werden uns unendlich fehlen.

Nelleke Broekema
Henk-Jan und Marzena
Mathijs und Samantha
Joas und Rebecca
Mirjam und Fito
und seine geliebten Enkelkinder Eliane,
Marc, Amy, Jannis, Nouri, Yuna, Joris.

Der Gedenkgottesdienst findet am
15. April 2024 um 14.00 Uhr in der
Reformierten Kirche Embrach statt.
Anschliessend sind alle zum Apéro
im Kirchgemeindehaus eingeladen.
Auf Wunsch von Cor wird die Urne
zu einem früheren Zeitpunkt im engsten
Familienkreis beigesetzt.

Anstelle von Blumen, gedenke man der
Stiftung Wunderlampe, 8406 Winterthur.
Sie erfüllen Herzenswünsche von
Kindern und Jugendlichen mit schweren
Erkrankungen und Beeinträchtigungen.
IBAN CH26 0900 0000 8775 5227 6

Nelleke Broekema, Obermühleweg 16, 8424 Embrach.



EmbracherTal
Mobile Fusspflege

30% Neukundenrabatt
Ein Gutschein pro Kunde.

Besuchen Sie unsere Webseite

076 454 54 10
fusspflege.embrach@gmail.com



Praxis für Zahnprothetik

Neuanfertigungen
Reparaturen, Unterfütterungen
von Zahnprothesen

R. Roth
dipl. Zahnprothetiker
Dorfstr. 89, 8424 Embrach
044 865 11 12 / 079 423 17 49

LIENHART TRANSPORTE AG

- Kehrriecht- Wertstoffentsorgungen
- Kran- und Greiferarbeiten
- Container-Reinigungen
- Mulden-Service
- Recyclinghof

Tel.: 044 837 16 44
Dispo.: 044 837 16 55



admin@lienhart-transporte.ch
www.lienhart-transporte.ch

Birchwilerstrasse 44
8303 Bassersdorf

ROOFTOP EMBRACH

PERFEKT & EINFACH

**15 REIHEN-
EINFAMILIENHÄUSER**

**BEZUG:
AB FRÜHLING 2026**



ARCHITEKT
gabathuler+
partner
architekten ag




VERKAUF + ERSTELLUNG
Keller Unternehmungen, Pfungen
T 052 304 04 44 • verkauf@keller-unternehmungen.ch



Keller
Mit System am Bau

Stephan Schurtenberger • Schreinerei



Kennelwies 5
8427 Freienstein
Tel. 044 865 40 64
Fax 044 865 57 79
s.schurtenberger@bluewin.ch

- Bau- und Möbelschreinerei
- Küchenbau – Renovationen
- Parkett- und Laminatböden

Dringend Autos gesucht!

Wir kaufen Ihr gepflegtes Auto!
Alle Marken und Preisklassen!
Seriöse Abwicklung!
Abholung möglich!

Spring Automobile
044 865 62 39
079 400 63 69
www.springautomobile.ch



GESUNDE WÄRME

Kachelöfen
Cheminée
Schwedenöfen

GANZ+
BAUKERAMIK AG

Dorfstrasse 101
8424 Embrach
044 866 44 44
ganz-baukeramik.ch

Endlich Spargelzeit!

Der feine und frische
Frühlingsgenuss aus Flaach.



RESTAURANT HIRSCHEN
LUFINGEN

Mo, 08.30 – 14.00 Uhr · Di – Sa, 08.30 – 23.00 Uhr
Tel. 044 542 68 63



Die Kundinnen und Kunden der Generalagentur Bülach erhalten dieses Jahr 2,2 Millionen.

Dank Genossenschaft beteiligen wir Sie an unserem Erfolg.

Generalagentur Bülach
Max Suter
mobiliar.ch/buelach

die Mobiliar

Perfekt als Geschenk oder zum selber lesen

BEZIEHUNGSKOSMOS – eine Anleitung zur Selbsterkenntnis

Journalistin Sabine Meyer und Psychotherapeutin Felizitas Ambauen nehmen die Leserschaft an die Hand und führen sie auf leicht verständliche und nahbare Art an psychologische Kernfragen heran. So wie man es aus ihrem erfolgreichen Podcast Beziehungskosmos kennt.

Anton will bleiben

Anton hat Krebs – und niemanden, der sich an ihn erinnern wird. In seinem letzten Lebensjahr versucht der alte Witwer darum noch alles, um in die Weltgeschichte einzugehen. Doch kann das gutgehen?

Kruttingen – e Dorfgschicht

Eine wahre Dorfposse. Die vier Autorinnen Marianne Erne, Patricia Jäggi, Katharina Wehrli und Kathrin Probst haben zusammen eine heitere Dorfgeschichte geschrieben, die im fiktiven Zürcher Unterländer Dorf Kruttingen spielt und bei der kein Stein auf dem anderen bleibt. Geschickt verweben sie Standard-sprache mit Dialogen in Zürcher Unterländer Mundart.

Alle Bücher des Arisverlags sind bei der Medico Druck AG erhältlich.



Mitglied **GVET**.ch

seit
1982

Lienhard + Herter AG

Planung, Projektierung und Ausführung von:

- Heizungs- und Feuerungsanlagen Öl/Gas/Holz- und Pelletfeuerungen
- Fernwärme/Übergabestationen
- Alternativenanlagen/Wärmepumpen/Solaranlagen
- Servicearbeiten Öl- und Gasfeuerungen sowie Wärmepumpenanlagen
- Sanierung bestehender Heizungen komplett mit allen Nebenarbeiten
- Technisches Büro für Vorprojektstudien
- Projektierung und Ausführungsplanung
- Private Kontrolle nach BBV I, Fachbereich Wärmedämmung und Heizungsanlagen/Lärmschutznachweis LN-1a

Lienhard + Herter AG, Tannenstrasse 104, 8424 Embrach
Tel.: 044 865 35 00, Fax 044 865 31 45, lienhard-herter@swissonline.ch
www.lienhard-herter.com – Wir sind jederzeit für Sie da!

MEDICO
DRUCK AG

Dorfstr. 5 | Embrach
044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

Veranstaltungen



Heute Abend – Premiere

«Love + Peace i dä Gmeindsverwaltig» (Komödie in 3 Akten)

Aufführungen im Saal
KZU Pflegezentrum Embrach

**Freitag, 12. + Samstag, 13. April,
20.00 Uhr** (alkoholfreie Getränke
und Kuchen), Türöffnung 19.00 Uhr

Weitere Aufführungen im
Gemeindehaussaal Embrach

**Mittwoch, 17., Freitag, 19., Samstag,
20. April, 20.00 Uhr** (mit Nachtessen +
Cüplibar) und **Sonntag, 21. April,
15.00 Uhr**

Billette an der Abendkasse erhältlich.
Vorverkauf für Vorstellungen
im Gemeindehaus unter
www.hardbuehne.ch.

Danke für die Unterstützung der
Hardbühne Embrach mit den Vereinsbons
während der Migros-Aktion «Support
Culture»! Sie können diese auch an der
Tageskasse abgeben.



Jugendmusik Embrach
Harmonie Embrach

Abendunterhaltung

Motto: Ohrwurm

Samstag, 13. April 2024
im Gemeindehaussaal Embrach

Türöffnung und Essen ab 19.00 Uhr
Konzertbeginn 20.00 Uhr

mit **Tombola** und Barbetrieb
in der **Bümpliz-Bar**

Der Eintritt ist frei.



Vereinsübung

Datum: Montag, 15. April 2024

Zeit: 19.30–ca. 21.30 Uhr
Wo: Embrach, SH Hungerbühl
Singsaal, Trakt C
Thema: Sanitätsdienst

Wir suchen neue Vereinsmitglieder!

Interessierte sind herzlich willkommen!



Mitgliederversammlung GLP Embrachertal

Alle Mitglieder und Sympathisanten
sind herzlich eingeladen, an der
Mitgliederversammlung teilzunehmen.

Datum: Mittwoch, den 17. April 2024

Zeit: 19.00–ca. 20.30 Uhr
Ort: Restaurant LOKAL,
Tannenstrasse 67a, Embrach



Vereinsreise zum 85. Jubiläum

Dienstag, 14. Mai 2024

Seifenfabrik (Welschenrohr) – Baselbiet mit Kloster Mariastein

Mitglieder und Nichtmitglieder
sind herzlich willkommen!

Programm: Fahrt mit Hesscar nach
Welschenrohr; Führung Seifenhaus;
Mittagessen auf dem Hofgut Grosstannen
in Bubendorf; Rückfahrt via Mariastein
nach Embrach, Ankunft ca. 18.15 Uhr.

Kosten: Mitglieder CHF 85.–,
Nichtmitglieder CHF 95.– inkl. Carfahrt,
Mittagessen, Führung (ohne Getränke)

Auskunft und Anmeldung: bis
spätestens Sonntag, 28. April 2024, bei
Nicole Bachmann, Tel. 044 865 57 51
(18–19 Uhr) oder nicole.bachmann@frauenverein-embrach.ch.

Bitte angeben: Mitglied Frauenverein,
Einsteigeort, Menüwunsch (Fleisch oder
Vegetarisch). Menüauswahl und weitere
Informationen siehe Homepage:
www.frauenverein-embrach.ch



Elternkreis Rorbas-Freienstein-Teufen

Chunsch nach de Summerferie au i d Spiel-/Waldspielgruppe?

Kommst du nach den Sommerferien auch in die Spiel-/Waldspielgruppe?

Auf das neue Schuljahr (August 2024)
können Kinder, welche bis Ende März
2025 drei Jahre alt sind, die Dinne Spiel-
gruppe besuchen. Die Anmeldeformulare
können auf unserer Homepage herunter-
geladen werden: [www.elternkreis.ch/
spielgruppe.html](http://www.elternkreis.ch/spielgruppe.html). Anmeldung bitte bis
Mitte Mai einreichen.

Dinne Spielgruppe (Zweierleitung)

Ort: Alte Brücke 1, Rorbas, Zeit: 8.45 bis
11.15 Uhr, Preis pro Halbjahr: Fr. 410.00,
EK-Mitglieder EK Fr. 400.00. Kontaktperson:
Kathrin Hübscher, Tel. 079 409 94 64

Waldspielgruppe (Zweierleitung)

Treffpunkt: Friedhof Federen, Zeit: 8.30
bis 11.30 Uhr, Preis pro Halbjahr: Fr.
470.00, EK-Mitglieder Fr. 460.00. Jeweils
am Dienstagmorgen. Kontaktperson:
Nicole Meierhofer, Tel. 079 458 71 45

Müslinäscht – für Kinder ab 2 Jahren (Zweierleitung)

Ort: Alte Brücke 1, Rorbas, Zeit: 14.30 bis
16.30 Uhr, Preis pro Halbjahr: Fr. 310.00,
EK-Mitglieder Fr. 300.00. Kontaktperson:
Kathrin Hübscher, Tel. 079 409 94 64

Wir freuen uns auf euch

Cornelia, Conny, Dina, Jelena, Karin,
Kathrin, Marianne, Nicole und Raffaella

Veranstaltungen



NACHWUCHSWETTKÄMPFE
20.–21. APRIL 2024

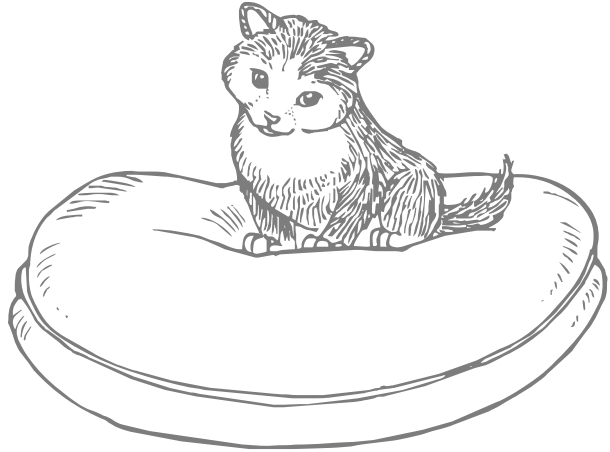
Nachwuchswettkämpfe

Kunstturnen Männer
(Jahrgänge 2008–2019)
in der Sporthalle Freienstein

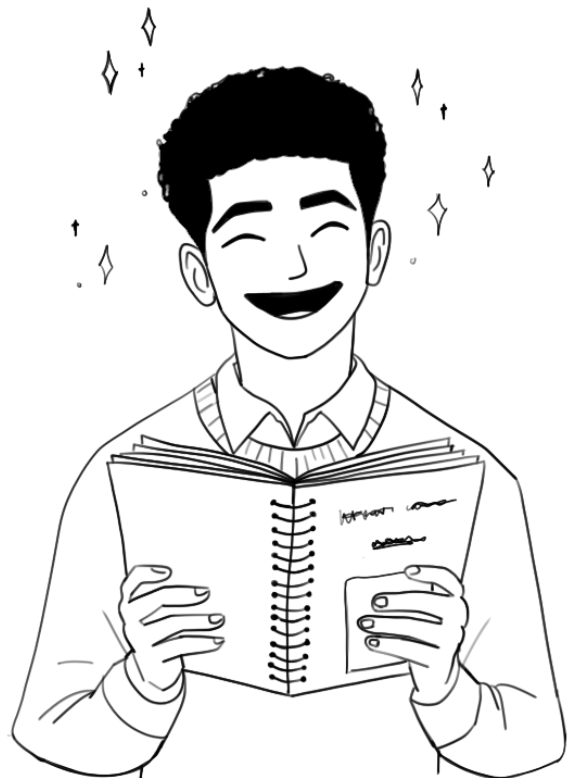
Wettkämpfe 20.–21. April 2024
Sa. 12.30 bis 14.50 Uhr: Kat. P1
Sa. 16.15 bis 17.25 Uhr: Kat. P2 + P3
So. 08.30 bis 11.30 Uhr: Kat. EPA
So. 13.00 bis 16.40 Uhr: Kat. EP

Festwirtschaftsbetrieb – wir freuen
uns auf Ihren Besuch!

Detaillierte Informationen unter
www.kunstturner.ch



**So glücklich
könntest du sein,
wenn du deine
Abschlussarbeit
über die Medico
Druck AG drucken
und binden lässt.**





Fahrschule Dünki

Auto (Gang / Automat)
Töff
Motorradgrundkurs
Verkehrskunde
Theorie

Natel 079 362 90 77
www.fahrschule-duenki.ch



Metzgerei F. Hacker
Embrach
Betriebsferien
Mo, 15. April bis & mit Mi, 1. Mai

Achtung:
Gasthof und Restaurant
zum Sternen hat geöffnet

Flohmarkt

Sa, 20. April 2024, 10.00 – 16.00 Uhr
Alte Landstrasse 2, 8428 Teufen

Für Speis und Trank ist gesorgt
Auskunft: Atelier Jacqueline, 079 296 90 15
V. Fritschi, 078 893 23 25

Mitglied **GVET**.ch

Der Fachbetrieb für Holzbau und Steildächer



AM Holzbau & Bedachungen AG
8424 Embrach • Telefon 044 865 21 88
b.pfeifer@amholzbau.ch • www.amholzbau.ch



Holzbauarbeiten:	• Lukarnen/Dachflächenfenster	Bedachungsarbeiten:
• Umbauten/Renovationen	• Holzbauarbeiten	• Ziegel
• Neubauten	• Holz Elementbau	• Eternit
• Fassaden aus Holz/Eternit	• Innenausbau	• Solaranlagen
• Terrassenboden	• Kranarbeiten bis 25 m	• Reparaturen

Mitglied **GVET**.ch

**Wussten Sie,
dass das
Gewerbe im
Embracher-
tal sich über
jeden Besuch
und Ihren
Auftrag freut?**

Gemeinsam stark.

GVET
Gewerbeverein
Embrachertal

www.gvet.ch

**Herzerwär-
mend.**

Wir schaffen Gärten zum
Wohlfühlen.

FISCHER.
GARTENBAU

Telefon 044 865 43 23
www.fischer-gartenbau.ch



Face Treatments, Microneedling, Lashlift&Browlift,
Sugaring, Pediküre, Body Treatment

up close cosmetics
Naturkosmetik
www.upclose-cosmetics.ch
Instagram: upclose_cosmetics



Bei uns ist jeder willkommen!




- SUBARU – Partner seit über 40 Jahren
- Verkauf und Service aller Marken
- Hol- und Bringservice
- Reifenservice mit Reifen-Hotel

UNICAR 

 **autopro.ch**

Wir stehen für Kompetenz, Qualität und Service!
Garage Buchmoos H. Suhner • Buechmes 4 • 8311 Brütten
www.garage-buchmoos.ch

Testen Sie uns und rufen Sie an, wir freuen uns auf Sie **052 345 25 77**



Ihre Malerwerkstatt aus der Region bringt Farbe ins Leben


- Beratung bei Farb- und Materialwahl
- Malerarbeiten innen und aussen
- Renovationen von Fenstern, Türen, Möbeln
- Individuelle Spritzarbeiten
- Kreative Wandgestaltungen
- Tapezierarbeiten

Stiftung Märtplatz, Freienstein, 044 866 45 36
malerwerkstatt@maertplatz.ch, www.maertplatz.ch

maertplatz

Mitglied **GVET**.ch

 Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.



oberdorfstrasse 29 | 8424 embrach
telefon 044 865 35 17 | natel 078 662 29 24
info@spenglerei-embrach.ch
www.spenglerei-embrach.ch

Mitglied **GVET**.ch

Neubauten | Umbauten | Sanierungen

- Spengler-/Flach- und Steildacharbeiten
- Blitzschutzanlagen nach SIA
- Reparaturen und Unterhalt
- Malerarbeiten



Qualität & Zufriedenheitsgarantie
Für hygienische Sauberkeit

Lucia Miranda Dias Reinigungen
Steinackerweg 1 • 8424 Embrach
luciareinigung@hotmail.com

076 422 31 62

Finden Sie Spanisch eine schöne Sprache, und möchten Sie es lernen? in kleinen Gruppen, Methodik und gute Atmosphäre unterrichte ich diese schöne Sprache.

**PRIVAT SPANISCH-KURSE
IN EMBRACH**

Anfänger A0 (ohne Kenntnisse)

Di 07.05.2024 von 10.00 bis 11.00 Uhr
Do 09.05.2024 von 18.00 bis 19.00 Uhr

Kursdauer 10 Lektionen à 60 min.
Mehr Information bei Anita Vetter
Tel. 079 831 47 58



Hch. Albrecht-Klöti AG
Bauunternehmung Tannenstrasse 89 Embrach

- **Neubauten**
- **Umbauten**
- **Renovationen**
- **Kundenarbeiten**
- **Bohr- und Fräsarbeiten**

Tel. 044 865 04 02 www.albrecht-kloeti.ch info@albrecht-kloeti.ch

Garage – Carrosserie

Daniel Hübscher
Telefon 044 865 22 66
Natel 079 356 88 64



Hubwiesstrasse 10
8427 Freienstein

Öffnungszeiten
Mo – Fr. 8.00 – 12.00 / 13.30 – 17.45

**Reparaturen aller Marken
Pneu- und Batterie-Service**

Schlüsselservice
Sicherheits & Schliesstechnik

Dorfstrasse 23
 8302 Kloten
 044 813 41 47

Wicki GmbH Kloten

kloten@wickigmh.ch

reformierte kirche
 embrach-oberembrach-lufingen

Herzliche Gratulation zu 100 Jahren Hedy Marty!

Wir wünschen dir, liebe Hedy, im Namen der ganzen Kirchgemeinde nur das Beste, Gottes Segen und noch viele schöne und bereichernde Begegnungen und Erlebnisse im nun angebrochenen 2. Jahrhundert deiner Lebenszeit!

Schön, dass es dich gibt!

 FAMILIEN-CLUB
EMBRACH

Jetzt anmelden:
Spielgruppe plus
 mit extra Sprachförderung

Am der Tannenstrasse mit viel Platz zum Spielen, Basteln und Lernen mit Gleichaltrigen.
 Beste Vorbereitung für den Kindergarten.

Für Kinder, geboren bis 31. Juli 2022
 Start im August 2024
 (nach den Sommerferien)

Auskunft und Anmeldung:
 Dana Bloesch, Tel. 079 816 56 41
 oder www.familien-club.ch

PAPIERKUNST
 Senol Tatli / Offenes Atelier
 Dorfstrasse 55, Freienstein
 Freitag 19. April / 17h - o. end
 Samstag 20. April / 14h - o. end
senol@pointfou.ch
 079 785 80 68
www.pointfou.ch



Ab 11. April 2024: Grosser Blumenmarkt

Bepflanzen Ihrer Kisten

Blumenerde

Diverser Sommerflor

«Dipladenia, Gewürze, Balkongemüse»

 Bei Familie Sauter
 Embracherstrasse 31
 8185 Winkel / Bülach
 Tel. 044 862 29 29

 AUTOWASCHZENTRUM
EMBRACH

IHRE BEDIENTE WASCHSTRASSE IM EMBRACHERTAL

ÖFFNUNGSZEITEN
 MO-FR 8.30 - 18.00
 SA 8.30 - 14.00

WWW.AUTOWASCHZENTRUMEMBRACH.CH
 INDUSTRIESTRASSE 1 8424 EMBRACH

neues KINO
Wochenprogramm
 Vom 12. bis 19. April

Die Kino-Bar ist jeweils eine Stunde vor Spielbeginn offen. Nächster Augenschmaus Fr 26. April ab 18.00. Floh- und Setzlingsmarkt Sa 4. Mai ab 14.00.

Fr 12. April 20.00 **Back to Black**
 Sa 13. April 18.00 **One Life**
 Sa 13. April 21.00 **Back to Black**
 So 14. April 17.00 **Bob Marley**
 So 14. April 20.00 **Back to Black**
 Mo 15. April 20.00 **Back to Black**
 Di 16. April 20.00 **Zehn Jahre** in Anwesenheit der Regie
 Mi 17. April 20.00 **Radical**
 Do 18. April 20.00 **Back to Black**
 Fr 19. April 20.00 **Back to Black**

Back to Black – Amy Winehouse Biopic
 S. Taylor-Johnson, USA 24, 122 Min, E/d/f, J 12
 Biopic über Amy Winehouse, die als eine der grössten Musikerinnen der jüngsten Popmusik gilt. Wunderbare, einzigartige und tragische Geschichte.



Letzte Vorstellung
One Life
 J. Hawes; US 23, 109 Min, E/d/f, J 12
 Basierend auf der wahren Geschichte von Nicholas Winton, der kurz vor dem Zweiten Weltkrieg Hunderte von Flüchtlingskindern vor den Nazis rettete. Tolles Schauspielensemble mit Anthony Hopkins.

Letzte Vorstellung
Bob Marley: One Love
 R. M. Green, USA 24, 104 Min, E/d/f, J 12
 Bob Marleys Songs sind weltbekannt. Sein Engagement für den Frieden in Jamaica ebenso. Überzeugendes Biopic mit tollen DarstellerInnen und viel Sound.

In Anwesenheit von Regie & Protagonist
Zehn Jahre
 M. von Gunten, CH 24, 115 Min, Dial./D, J 6
 Der Film begleitet vier junge Menschen auf der Suche nach ihrem Berufsweg. Sie erzählen von ihren Träumen, Visionen, Zielen und sinnieren über die Zukunft. Ein intimer Blick, der innerste Gefühle, Ängste und grosse Veränderungen offenbart.



Letzte Vorstellung
Radical – Eine Klasse für sich
 Ch. Zalla, Mexiko 23, 127 Min, Sp/d, J 12
 Ermutigender, zutiefst bewegender Film über einen Lehrer in einer mexikanischen Problemschule, der den Lehrplan anders als gewohnt angeht. Die SchülerInnen blühen auf.

www.neueskino.ch
 Strickgasse 1 · 8427 Freienstein · 044 865 66 71


HARDBÜHNE EMBRACH

Lachen ist gesund!
Die Hardbühne spielt wieder Theater. Besuchen Sie eine unserer Aufführungen - Sie werden es nicht bereuen!

Heute Abend - Premiere

Love + Peace i dä Gmeindsverwaltig - Komödie in 3 Akten von Andreas Wening (Theaterverlag Kaliolabusto) Regie: Stephanie Lemke-Signer

Aufführungen im Saal KZU Pflegezentrum Embrach
Freitag, 12. April und Samstag, 13. April, 20.00h (Türöffnung 19.00h)
mit alkoholfreien Getränken und Kuchenbuffet



Aufführungen im Gemeindehaussaal Embrach
Mittwoch, 17. April, Freitag, 19. April und Samstag, 20. April, 20.00h (Türöffnung 18.30h)
Sonntag, 21. April, 15.00h (Türöffnung 14.00h)

Geniessen Sie an den Abendvorstellungen im Gemeindehaus den Apéro an unserer Cüplibar und die feinen Äplermagronen (auch als Vegi-Variante).
An allen Tagen verwöhnen wir Sie auch mit Kaffee und Kuchen!

Vorverkauf für Gemeindehaus online unter: www.hardbuehne.ch bzw. für alle Vorstellungen genügend Tickets an der Tageskasse erhältlich.

Wir freuen uns, wenn Sie die Hardbühne Embrach während der laufenden Migros-Aktion «Support Culture» mit Ihren Vereinsbons unterstützen, vielen Dank! Diese können auch gerne an der Kasse abgegeben werden.

EMBRACH
KULTUR & DORFLEBEN

Bei der reformierten Kirche
Samstag, 20. April 2024, 09.00 - 14.00 Uhr

Chum verbi am...

ERÖFFNUNGSMARKT

Märtbeiz mit der Männerriege Embrach
Minestrone Casalingua, Äplermaccaroni nach Roger's Art

Musikalische Unterhaltung ab 10.30 Uhr mit der «Pizza Band»

Fussball News  **Embrach**

Samstag, 13. April 2024

Sportanlage im Bilg, Embrach, 10.00–18.30 Uhr
Junioren- und Juniorinnenspiele

Sonntag, 14. April 2024

Sportanlage im Bilg, Embrach, 11.00–17.00 Uhr
E- Turnier und Meisterschaftsspiele Zwei, Ba-Junioren und Frauen

Sportplatz Pöschenriet, Neftenbach, 11.30 Uhr
Meisterschaft 3. Liga – Gruppe 4

FC Neftenbach 1 – FC Embrach 1

MEDICO DRUCK AG Für Sie sind wir immer am Ball
Dorfstrasse 5 | Embrach | www.medico-druck.ch

KulturRorboz
café am wildbach

AGORÀ
MARE E MINIERE 3 (Italien):
Konzert und Film



Sonntag 21. April
Konzert: 19:00
Film: 17:00
Im Café Rorboz, Rorbass

Informationen und Reservation:
www.kultur-rorboz.ch

Wirtshaus
zum
WYBERG



... so richtig herzlich!

«Es Spargelt im Wyberg»
weisse und grüne Flaacher Spargeln

Neu: Wyberg-Sonntags-Brunch
28. April + 19. Mai 10.00–14.30 Uhr

Familie Aeschlimann-Mathiuet
Oberteufenerstrasse 1 | CH-8428 Teufen ZH
www.wyberg.ch | **044 865 49 72**

Mittwoch bis Sonntag geöffnet
Samstag und Sonntag durchgehend
warme Küche (Wirtsstube und Terrasse)






PS: Mittwoch bis Freitag, preiswerte Mittags-Menüs!